



## LISTA DE TEMAS DE LAS NORMAS DE LA CIPF

La lista de temas de las normas de la CIPF se actualizó por última vez el 30 de junio de 2015.

[Cuadro 1: Grupos técnicos y temas sobre Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico \(GTPD\), Grupo técnico sobre el glosario \(GTG\) y Grupo técnico sobre tratamientos fitosanitarios \(GTTF\).](#)

[Cuadro 2: Temas de los grupos de trabajo de expertos \(GTE\), Grupo técnico sobre moscas de la fruta \(GTMF\), Grupo técnico sobre cuarentena forestal \(GTFCF\) y Grupo técnico sobre tratamientos fitosanitarios \(GTTF\)](#)

[Cuadro 3: Cuestiones del Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico \(GTPD\).](#)

[Cuadro 4: Cuestiones del Grupo técnico sobre tratamientos fitosanitarios \(GTTF\).](#)

[Cuadro 5: Cuestiones del Grupo técnico sobre el glosario \(GTG\).](#)

### CIPF Objetivos Estratégicos

**A:** Seguridad Alimentaria

**B:** Protección del Medio Ambiente

**C:** Facilitación del Desarrollo Económico y Comercial

**D:** Desarrollo de Capacidades

### Prioridad

Prioridad 1 al 4 (siendo 1 para la alta prioridad y 4 para la baja prioridad)

**Notas:** Los nombres de los países y las fechas se encuentran en formato ISO (respectivamente: ISO 3166-1 alpha-2 y AAAA-MM).

La Lista de temas se presentan en orden de prioridad conforme a lo solicitado por la CMF-7 (2012).



**Cuadro 1:** Grupos técnicos y temas del Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico (GTPD), Grupo técnico sobre el glosario (GTG) (consultar Cuadro 2 para los temas del GTMF y GTCF).

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
1	Grupo técnico sobre protocolos de diagnóstico (GTPD)	-	-	GTPD	Grupo técnico	CIMF-6 (2004)	-	Ms Jane CHARD (GB, 2010-11 CN)	Mr Guillermo SIBAJA CHINCHILLA (CR, 2014-11 CN)	TP1
2	Bacterias (2006-005)	-	-	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	-	Mr Robert TAYLOR (NZ, 2011-05)	-	-
3	Hongos y organismos similares a los hongos (2006-006)	-	-	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	-	Mr Hans DE GRUYTER (NL, 2008)	-	-
4	Insectos y ácaros (2006-007)	-	-	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	-	Ms Ana Lía TERRA (UY, 2008-04); Mr Norman BARR (US, 2012-07) Ms Juliet GOLDSMITH (JM, 2014-11)	-	-
5	Nematodos (2006-008)	-	-	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	-	Ms Geraldine ANTHOINE (FR, 2009-04)	-	-
6	Virus y fitoplasmas (2006-009)	-	-	GTPD	Tema	CMF-1 (2006)	-	Mr Delano JAMES (CA, 2010-11); Mr Brendan RODONI (AU, 2012-07)	-	-
7	Plantas (2007-001)	-	-	GTPD	Tema	CMF-2 (2007)	-	Ms Yin LIPING (CN, 2008-04)	-	-
8	Grupo técnico sobre áreas libres de plagas y enfoques sistemáticos para las moscas de las fruta (GTMF) (2004-003)	-	-	GTMF	Grupo técnico	CIMF-6 (2004)	-	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2013-11 CN)	Ms Julie ALIAGA (US, 2012-04 CN)	TP2



	N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
9	2004-004	Grupo técnico sobre cuarentena forestal (2004-004)	-	-	GTCF	Grupo técnico	CIMF-6 (2004)	-	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2014-11 CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2014-11 CN)	TP4
10	2006-013	Grupo Técnico sobre el Glosario (2006-013)	-	-	GTG	Grupo técnico	CMF-1 (2006)	-	Ms Laurence BOUHOT-DELDUC (FR, 2015-05 CN)	Mr Ebbe NORDBO (DK, 2012-11 CN)	TP5
11	2004-005	Grupo Técnico sobre tratamientos fitosanitarios (2004-005)	-	-	GTF	Grupo técnico	CIMF-6 (2004)	-	Mr Bart ROSSEL (AU, 2013-05 CN)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2013-05 CN)	TP3



**Cuadro 2:** Temas para GTE, GTMF, GTCF y GTTF por orden de prioridad, después órgano encargado de la redacción y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
12	2005-004	1	B	GTE	-	CIMF-7 (2005)	24. CN en revisión de objeción formal	Ms Hilde PAULSEN (NO, 2012-11 CN)	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2013-05 CN)	43
13	2008-001	1	B	GTE	-	CMF-3 (2008)	12. Proyecto de NIMF en elaboración	Mr John HEDLEY (NZ, 2010-11 CN)	Mr Nicholas HORN (NL, 2014-11 CN)	51
14	2008-007	1	A, B, C	GTE	-	CMF-3 (2008)	11. Se han seleccionado expertos	Ms Ruth WOODE (GH, 2013-05 CN)	Mr Bart ROSSEL (AU, 2013-05 CN)	60
15	2009-003	1	A, B, C	GTE	-	2009-11 CN; CMF-5 (2010)	19. El proyecto de NIMF y las observaciones del administrador se han presentado al CN-7	Mr Nicolaas HORN (NL, 2015-05 CN)	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2014-11 CN)	54
16	2009-004	2	A, B, C, D	GTE	-	CN-11 2009; CMF-5 (2010)	11. Se han seleccionado expertos	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2015-05 CN)	Mr Bart ROSSEL (AU, 2013-05 SC)	61
17	2009-005	3	C, D	GTE	-	2009-11 CN; CMF (2010)	09. Especificación aprobada por el CN	Mr Stephen BUTCHER (NZ, 2015-05 CN)	Ms Beatriz MELCHO (UR, 2015-05 CN)	59

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	
18	2006-031	Determinación de la condición de una fruta como hospedante de moscas de la fruta (Tephritidae) (2006-031)	1	C	GTMF	-	2006-11 CN; CMF-2 (2007)	20. El proyecto de NIMF en el período de presentación de cuestiones sustanciales de observaciones	Mr Rui PEREIRA-CARDOSO (IAEA, 2010-04 CN)	-	50
19	2006-029	Gestión de los riesgos fitosanitarios en la circulación internacional de madera (2006-029)	1	B, C	GTCF	-	2006-11 CN; CMF-2 (2007)	24. CN en revisión de objeción formal	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2009 - 11 CN)	Mr D.D.K. SHARMA (IN, 2013-05 CN)	46
20	2014-004	Requirements for the use of fumigation as a phytosanitary measure (2014-004) (la traducción en español estará disponible breve)	1	A, B, C	GTTF	-	CMF-9 (2014)	09. Especificación aprobada por el CN	Mr Yuejin WANG (CN, 2014-05 CN)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2014-05 CN)	62
21	2014-005	Requirements for the use of temperature treatments as a phytosanitary measure (2014-005) (la traducción en español estará disponible breve)	1	A, B, C	GTTF	-	CMF-9 (2014)	09. Especificación aprobada por el CN	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2014-05 CN)	Mr Andrew JESSUP (AU, 2014-05 CN)	62
22	2008-004	Manejo y eliminación seguros de residuos con posible riesgo de plagas generados durante viajes internacionales (2008-004)	2	B	GTE	-	CMF-3 (2008)	10. Se han solicitado expertos	Mr Bart ROSSEL (AU, 2011-05 CN)	-	55



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
23	2008-008 Movimiento internacional de productos madereros y artesanías fabricadas con madera (2008-008)	2	B, C	GTE	-	CMF-3 (2008)	14. El administrador está examinando el proyecto de NIMF	Ms Alice NDIKONTAR (CM, 2015-05 CN)	Mr Wu (CN, 2015-05 CN)	57
24	2014-001 Guidance on pest risk management (2014-001) (la traducción en español estará disponible breve)	2	A, C	GTE	-	CN-11 2013; CMF-9 (2014)	08. La especificación se ha remitido al CN con las observaciones del administrador	Mr Ezequiel FERRO (AR, 2014-05 CN)	Ms Alice NDIKONTAR (CM, 2014-05 CN)	Proyecto
25	2014-002 Authorization of entities other than national plant protection organizations to perform phytosanitary actions (2014-002) (la traducción en español estará disponible breve)	2	C	GTE	-	CIMF-7 (2005)	08. La especificación se ha remitido al CN con las observaciones del administrador	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2012-04 CN)	-	Proyecto
26	2006-010 Revisión de la NIMF n.º. 15 ( <i>Directrices para reglamentar materiales de embalaje de madera utilizados en el comercio internacional</i> ): Criterios para los tratamientos de embalajes de madera en el comercio internacional (2006-010)	2	B	GTCF	-	CMF-1 (2006)	18. El administrador está examinando las observaciones de los miembros sobre el proyecto de NIMF	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2012-11 CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2014-11 CN)	31

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
27	2006-010A Inclusion of the Phytosanitary treatment <i>Sulphuryl fluoride fumigation of wood packaging material</i> (2006-010A) in annexes 1 and 2 of ISPM 15 (la traducción en español estará disponible breve)	2	B	GTCF	-	2010-11 CN	16. Proyecto de NIMF aprobado para consulta con los miembros	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2015-05CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2015-05 CN)	31
28	2006-010B <i>Revision of dielectric heating section</i> (Annex 1 (Approved treatments associated with wood packaging material) to ISPM 15 ( <i>Regulation of wood packaging material in international trade</i> ) (2006-010B) (la traducción en español estará disponible breve)	2	B	GTCF	-	CPM-10 (2015)	16. Proyecto de NIMF aprobado para consulta con los miembros	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2015-05 CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2015-05 CN)	31
29	2014-006 Requirements for the use of modified atmosphere treatments as a phytosanitary measure (2014-006) (la traducción en español estará disponible breve)	2	A, B, C	GTTF	-	CMF-9 (2014)	09. Especificación aprobada por el CN	Mr Scott MYERS (US, 2014-05 SC)	-	62



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	
30	2005-003	Visto bueno fitosanitario previo a la importación (2005-003)	3	C	GTE	-	CIMF-7 (2005)	16. Proyecto de NIMF aprobado para consulta con los miembros	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2012-04 CN)	Butcher, Stephen (NZ, 2012-11 CN); Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2012-11 CN)	42
31	2006-004	Circulación internacional de vehículos, maquinaria y equipo usados (2006-004)	3	B	GTE	-	CMF-1 (2006)	18. El administrador está examinando las observaciones de los miembros sobre el proyecto de NIMF	Mr Alexandre MOREIRA PALMA (BR, 2015-05 CN)	Mr. Álvaro SEPÚLVEDA LUQUE (CL, 2015-05 CN)	48
32	2008-002	Reducción al mínimo de los movimientos de plagas mediante contenedores aéreos y aeronaves (2008-002)	3	B	GTE	-	CMF-3 (2008)	00. Pendiente	Mr Alexandre MOREIRA PALMA (BR, 2012-04 CN)	Mr John HEDLEY (NZ, 2012-04 CN)	52
33	2014-003	Requirements for the use of chemical treatments as a phytosanitary measure (2014-003) Requirements for the use of chemical treatments as a phytosanitary measure (2014-003) (la traducción en español estará disponible breve)	3	A, B, C	GTTF	-	CMF-9 (2014)	09. Especificación aprobada por el CN	Mr Patrick GOMES (US, 2014-05 CN)	-	62



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	
34	2014-007	Requirements for the use of irradiation as a phytosanitary measure (Revision to ISPM 18) (2014-007) (la traducción en español estará disponible breve)	3	A, B, C	GTTF	-	CMF-9 (2014)	09. Especificación aprobada por el CN	Mr Guy HALLMAN (US, 2014-05 CN)	Mr Andrew PARKER (FAO-IAEA, 2014-05 CN)	62
35	2001-001	Eficacia de las medidas (2001-001)	4	C, D	GTE	-	CIMF-3 (2001)	00. Pendiente	Vacante	-	8
36	2008-005	Movimiento internacional de flores y follajes cortados (2008-005)	4	B, C	GTE	-	CMF-3 (2008)	15. Proyecto de NIMF remitido al CN para consulta con los miembros	Ms Ana Lilia MONTEALEGRE (MX, 2012-04 CN)	Ms Esther KIMANI (KE, 2014-11 CN)	-
37	2008-006	Utilización de permisos como autorización para la importación (Anexo a la NIMF n.º 20: <i>Directrices para un sistema reglamentario de importaciones en el área fitosanitaria</i> ) (2008-006)	4	D	GTE	-	CMF-3 (2008)	08. La especificación se ha remitido al CN con las observaciones del administrador	Mr Piotr WLODARCZYK (PL, 2012-04 CN)	Ms Marie-Claude FOREST (CA, 2013-05 CN)-	Proyecto
38	2009-002	Revisión de la NIMF n.º 4: Requisitos para el establecimiento de áreas libres de plagas (2009-002)	4	C	GTE	-	2009-11 CN; CMF-5 (2010)	09. Especificación aprobada por el CN	Mr Alexandre MOREIRA PALMA (BR, 2014-05 CN)	-	58

**Cuadro 3:** Cuestiones para GTPD por orden de prioridad, después ámbito técnico al que pertenece el tema y después situación.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal ( del grupo técnico) (País)	Evaluador (País)	Espec. n.º
39	2004-009 <i>Erwinia amylovora</i> (2004-009)	1	B,C	GTPD	Bacterias	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	12. El GTPD está examinando las observaciones de los miembros sobre el PD	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Delano JAMES (CA)	-
40	2013-001 <i>Liberibacter solanacearum</i> (2013-001)	1	B,C	TPDP	Bacteria	2013-05 SC	06. El GTPD está examinando el proyecto de PD	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Brendan RODONI (AU)	-
41	2004-015 Genus <i>Anastrepha</i> (2004-015)	1	B,C	GTPD	Insectos y ácaros	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	14. Proyecto PD recomendado por GTPD a CN para su aprobación en nombre de la CMF	Ms Ana Lía TERRA (UY)	Mr Malik MALIPATIL (AU)	-
42	2006-017 Genus <i>Liriomyza</i> (2006-017)	1	A,B,C	GTPD	Insectos y ácaros	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	11. Proyecto de PD en consulta con los miembros	Ms Ana Lía TERRA (UY)	Mr Norman BARR (US)	-
43	2006-028 Tephritidae: Identificación de estadios inmaduros de moscas de la fruta de importancia económica por medio de técnicas moleculares (2006-028)	1	B,C	GTPD	Insectos y ácaros	2006-11 CN; CMF-2 (2007)	00. Pendiente	Ms Ana Lía TERRA (UY)	Mr Norman BARR (US)	-
44	2004-017 <i>Ditylenchus destructor</i> / <i>D. dipsaci</i> (2004-017)	1	A,B,C	GTPD	Nematodos	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	13. Proyecto de PD remitido al CN con las observaciones del GTDP	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	Mr Delano JAMES (CA)	-
45	2006-027 <i>Sorghum halepense</i> (2006-027)	1	A,B,C	GTPD	Plantas	2006-11 CN; CMF-2 (2007)	10. Proyecto de PD aprobado para consulta con los miembros	Ms Yin LIPING (CN)	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal ( del grupo técnico) (País)	Evaluador (País)	Espec. n.º	
46	2008-009	<i>Striga</i> spp. (2008-009)	1	B,C	GTPD	Plantas	CMF-3 (2008)	05. Proyecto de PD en curso de elaboración	Ms Yin LIPING (CN)	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	-
47	2004-019	<i>Tomato spotted wilt virus</i> (TSWV), <i>Impatiens necrotic spot virus</i> (INSV) and <i>Watermelon silver mottle virus</i> (WSMoV) (2004-019)	1	B,C	GTPD	Virus y fitoplasmas	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	11. Proyecto de PD en consulta con los miembros	Mr Delano JAMES (CA)	Mr Brendan RODONI (AU)	-
48	2004-024	<i>Xylella fastidiosa</i> (2004-024)	2	B,C	GTPD	Bacterias	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	05. Proyecto de PD en curso de elaboración	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Brendan RODONI (AU)	-
49	2004-010	<i>Liberibacter</i> spp. / <i>Liberobacter</i> spp. en <i>Citrus</i> spp.(2004-010)	2	B,C	GTPD	Bacterias	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	05. Proyecto de PD en curso de elaboración	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	-
50	2004-013	<i>Phytophthora ramorum</i> (2004-013)	2	B,C	GTPD	Hongos y organismos similares	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	08. El GTPD está examinando las observaciones de los expertos sobre el PD	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	-
51	2006-021	<i>Fusarium moniliformis</i> / <i>moniforme</i> syn. <i>F. circinatum</i> (2006-021)	2	B,C	GTPD	Hongos y organismos similares	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	08. El GTPD está examinando las observaciones de los expertos sobre el PD	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	-
52	2006-018	<i>Puccinia psidi</i> (2006-018)	2	B,C	GTPD	Hongos y organismos similares	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	05. Proyecto de PD en curso de elaboración	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	-
53	2006-026	<i>Bactrocera dorsalis</i> complex (2006-026)	2	B,C	GTPD	Insectos y ácaros	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	05. Proyecto de PD en curso de elaboración	Mr Norman BARR (US)	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	-
54	2013-002	<i>Conotrachelus nenuphar</i> (2013-002)	2	B,C	TPDP	Insectos y ácaros	2013-05 SC	05. Proyecto de PD en curso de elaboración	Mr Norman BARR (USA)	Ms Ana Lía TERRA (UY)	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal ( del grupo técnico) (País)	Evaluador (País)	Espec. n.º
55	2004-016 <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (2004-016)	2	B,C	GTPD	Nematodos	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	11. Proyecto de PD en consulta con los miembros	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	Mr Delano JAMES (CA)	-
56	2006-025 <i>Aphelenchoides besseyi</i> , <i>A. ritzemabosi</i> y <i>A. fragariae</i> (2006-025)	1	A,B,C	GTPD	Nematodos	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	09. Proyecto de PD remitido al CN para consulta con los miembros	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	-
57	2004-018 Phytoplasmas (general) (2004-018)	2	B,C	GTPD	Virus y fitoplasmas	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	13. Proyecto de PD remitido al CN con las observaciones del GTDP	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Delano JAMES (CA)	-
58	2004-021 <i>Citrus tristeza virus</i> (2004-021)	2	B,C	GTPD	Virus y fitoplasmas	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	11. Proyecto de PD en consulta con los miembros	Mr Delano JAMES (CA)	Mr Brendan RODONI (AU)	-
59	2006-023 Begomoviroses transmitidos por <i>Bemisia tabaci</i> (2006-023)	2	B,C	GTPD	Virus y fitoplasmas	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	05. Proyecto de PD en curso de elaboración	Mr Brendan RODONI (AU)	Mr Delano JAMES (CA)	-
60	2006-019 <i>Dendroctonus ponderosae</i> syn. <i>Scolytus scolytus</i> (2006-019)	3	B,C	GTPD	Insectos y ácaros	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	08. El GTPD está examinando las observaciones de los expertos sobre el PD	Mr Norman BARR (US)	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	-
61	2004-020 <i>Anoplophora</i> spp. (2004-020)	3	B,C	GTPD	Insectos y ácaros	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	00. Pendiente	Ms Ana Lía TERRA (UY)	Mr Norman BARR (US)	-
62	2013-003 <i>Anguina</i> spp. (2013-003)	3	A,B,C	TPDP	Nematodes	2013-05 SC	08. El GTPD está examinando las observaciones de los expertos sobre el PD	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	Mr Robert TAYLOR (NZ)	-
63	2004-012 <i>Xanthomonas fragariae</i> (2004-012)	4	B,C	GTPD	Bacterias	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	09. Proyecto de PD remitido al CN para consulta con los miembros	Mr Robert TAYLOR (NZ)	Mr Hans DE GRUYTER (NL)	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal ( del grupo técnico) (País)	Evaluador (País)	Espec. n.º	
64	2006-020	<i>Ips</i> spp. (2006-020)	4	B,C	GTPD	Insectos y ácaros	2006-05 CN; CMF-2 (2007)	05. Proyecto de PD en curso de elaboración	Mr Norman BARR (US)	Ms Yin LIPING (CN)	-
65	2004-025	<i>Xiphinema americanum</i> (2004-025)	4	B,C	GTPD	Nematodos	2004-11 CN; CMF-1 (2006)	11. Proyecto de PD en consulta con los miembros	Ms Géraldine ANTHOINE (FR)	Ms Ana Lía TERRA (UY)	-

**Cuadro 4:** Cuestiones para GTTF, por orden de prioridad, Situación, después número de tema.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal del tratamiento (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
66	2007-206E Tratamiento de frío contra <i>Bactrocera tryoni</i> en <i>Citrus sinensis</i> (2007-206E)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	13. TF adoptado	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2012-12 GTTF)	Mr Scott MYERS (US, 2014-04 GTTF)	-
67	2007-206F Tratamiento de frío contra <i>Bactrocera tryoni</i> en <i>Citrus reticulata</i> x <i>C. sinensis</i> (2007-206F)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	13. TF adoptado	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2012-12 GTTF)	Mr Scott MYERS (US, 2014-04 GTTF)	-
68	2007-206G Tratamiento de frío contra <i>Bactrocera tryoni</i> en <i>Citrus limon</i> (2007-206G)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	13. TF adoptado	Mr Yuejin WANG (CN, 2006-12 GTTF)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2014-04 GTTF)	-
69	2012-011 Irradiación contra <i>Dysmicoccus neobrevipes</i> , <i>Planococcus lilacinus</i> y <i>Planococcus minor</i> (2012-011)	1	A,C	GTTF	Tratamientos mediante irradiación	2013-04 SC (e-decision)	13. TF adoptado	Mr Andrew PARKER (FAO-IAEA, 2012-12 GTTF)	Mr Guy HALLMAN (US, 2014-04 GTTF)	-
70	2010-103 Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus sinensis</i> var. <i>Navel</i> y <i>Valencia</i> (2010-103)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2011-05 CN	08. El GTTF está examinando las observaciones de los miembros sobre el proyecto de TF	Mr Glenn BOWMAN (AU, 2015-02 GTTF)	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	-
71	2012-009 Irradiación contra <i>Ostrinia nubilalis</i> (2012-009)	1	A,C	GTTF	Tratamientos mediante irradiación	2013-05 CN	08. El GTTF está examinando las observaciones de los miembros sobre el proyecto de TF	Mr Matthew SMYTH (AU, 2015-02 GTTF)	-	-
72	2007-114 Tratamiento térmico de madera mediante calentamiento dieléctrico (2007-114)	1	B,C	GTTF	Tratamientos para el material de embalaje de madera	2010-11 CN	06. Proyecto de TF aprobado para consulta con los miembros	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTF)	-	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal del tratamiento (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
73	2007-101A Sulphuryl fluoride fumigation of insects in debarked wood (2007-101A) (la traducción en español estará disponible breve)	1	B,C	GTTF (GTCF)	-	2010-11 CN	06. Proyecto de TF aprobado para consulta con los miembros	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTF)	-	-
74	2007-101B Sulphuryl fluoride fumigation of nematodes and insects in debarked wood (2007-101B) (la traducción en español estará disponible breve)	1	B,C	GTTF (GTCF)	-	2010-11 CN	06. Proyecto de TF aprobado para consulta con los miembros	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2006-12 GTTF)	-	-
75	2007-206A Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus sinensis</i> (2007-206A)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	03. Proyecto de TF en curso de elaboración	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2012-12 GTTF)	Mr Scott MYERS (US, 2014-04 GTTF)	-
76	2007-206B Tratamiento de frío contra <i>Bactrocera tryoni</i> en <i>Citrus reticulata</i> x <i>C. sinensis</i> (2007-206B)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	03. Proyecto de TF en curso de elaboración	Mr Patrick GOMES (US, 2012-12 GTTF)	Rees, David (AU, 2014-04 GTTF)	-
77	2007-206C Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus limon</i> (2007-206C)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	03. Proyecto de TF en curso de elaboración	Mr Yuejin WANG (CN, 2012-12 GTTF)	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2014-04 GTTF)	-
78	2007-210 Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus paradisi</i> (2007-210)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	03. Proyecto de TF en curso de elaboración	Mr Patrick GOMES (US, 2012-12 GTTF)	Rees, David (AU, 2014-04 GTTF)	-
79	2007-212 Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus reticulata</i> cultivares y híbridos (2007-212)	1	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2007-11 CN; CMF-3 (2008)	03. Proyecto de TF en curso de elaboración	Mr Mike ORMSBY (NZ, 2012-12 GTTF)	-	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal del tratamiento (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	
80	2009-105	Tratamiento con aire forzado a alta temperatura contra <i>Bactrocera melanotus</i> y <i>Bactrocera xanthodes</i> en <i>Carica papaya</i> (2009-105)	2	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2010-11 CN	08. El GTTF está examinando las observaciones de los miembros sobre el proyecto de TF	Mr Daojian YU (CN, 2015-02 GTTF)	-	-
81	2009-109	Tratamiento térmico mediante vapor contra <i>Bactrocera Dorsalis</i> en <i>Carica papaya</i> var. Solo (2009-109)	2	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2010-11 CN	08. El GTTF está examinando las observaciones de los miembros sobre el proyecto de TF	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	-	-
82	2010-102	Tratamiento de frío contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Citrus clementina</i> var. <i>Clemenules</i> (2010-102)	2	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2011-05 CN	08. El GTTF está examinando las observaciones de los miembros sobre el proyecto de TF	Mr Eduardo WILLINK (AR, 2015-02 TPPT)	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	-
83	2010-106	Tratamiento térmico mediante vapor contra <i>Ceratitis capitata</i> en <i>Mangifera indica</i> (2010-106)	2	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2010-11 CN	08. El GTTF está examinando las observaciones de los miembros sobre el proyecto de TF	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	-	-
84	2010-107	Tratamiento térmico mediante vapor contra <i>Bactrocera tryoni</i> en <i>Mangifera indica</i> (2010-107)	2	A,C	GTTF	Tratamientos contra la mosca de la fruta	2010-11 CN	06. Proyecto de TF aprobado para consulta con los miembros	Mr Guy HALLMAN (US, 2012-12 GTTF)	-	-





**Cuadro 5:** Cuestiones del GTG, en orden alfabético Inglés.

N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
85	2010-006 declaración adicional (2010-006)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2010-11 CN	09. Proyecto de vocablo en el período para presentar cuestiones sustanciales respecto a los proyectos de NIMF	-	-	-
86	1994-001 Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios) (1994-001)	-	-	GTG	-	CMF (1994)	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-
87	2013-005 <i>bark</i> (2013-005) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	03. Proyecto de vocablo para SC para la eliminación de la lista de temas	-	-	-
88	2015-001 confinement facility (2015-001) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2015-05 CN	01. Añadido a la lista de temas	-	-	-
89	2011-004 contención (2011-004)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2011-05 CN	00. Pendiente	-	-	-
90	2012-001 plaga contaminante (2012-001)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2012-04 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para consulta de los miembros	-	-	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º	
91	2011-005	control (2011-005)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2011-05 CN	00. Pendiente	-	-	-
92	2006-016	país de origen (2006-016)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	CMF-1 (2006)	00. Pendiente	-	-	37
93	2012-007	flores y ramas cortadas (2012-007)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2012-04 CN	00. Pendiente	-	-	-
94	2014-009	endangered area (2014-009)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2015-05 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para consulta de los miembros	-	-	-
95	2011-003	erradicación (2012-002)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2011-05 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-
96	2010-008	exclusión (2010-008)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2010-04 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
97	2013-018 <i>grain</i> (2013-018) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-11 CN	09. Proyecto de vocablo en el período para presentar cuestiones sustanciales respecto a los proyectos de NIMF	-	-	-
98	2011-001 identidad (2011-001)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2011-05 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-
99	2013-006 <i>kiln-drying</i> (2013-006) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	05. Proyecto de vocablo aprobado por el CN para consulta de los miembros	-	-	-
100	2013-007 <i>mark</i> (2013-007) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	09. Proyecto de vocablo en el período para presentar cuestiones sustanciales respecto a los proyectos de NIMF	-	-	-
101	2013-008 <i>phytosanitary security (of a consignment)</i> (2013-008) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
102	2013-016 <i>pre-clearance</i> (2013-016) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-
103	2015-002 <i>quarantine</i> (2015-002) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2015-05 CN	01. Añadido a la lista de temas	-	-	-
104	2012-006 <i>área bajo cuarentena</i> (2012-006)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2012-04 CN	00. Pendiente	-	-	-
105	2010-030 Revisión de la utilización y / o en las NIMF aprobadas (2010-030)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2010-04 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-
106	2011-002 <i>supresión</i> (2011-002)	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2011-05 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-
107	2013-015 <i>survey</i> (2013-015) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	00. Pendiente	-	-	-
108	2015-003 <i>test</i> (2015-003) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2015-05 CN	01. Añadido a la lista de temas	-	-	-



N.º de tema	Título actual	Prioridad	Objetivo estratégico	Órgano encargado de la redacción	Ámbito técnico al que pertenece el tema (si corresponde)	Añadido a la lista	Situación	Administrador principal/Dirección del grupo técnico (país, reunión asignada)	Administradores adjuntos (país, reunión asignada)	Espec. n.º
109	2013-009 <i>trading partner</i> (2013-009) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-
110	2013-010 <i>visual examination</i> (2013-010) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	02. Vocablo en desarrollo	-	-	-
111	2013-011 <i>wood</i> (2013-011) [El GTG determinará la traducción al español de este término]	-	-	GTG	Enmiendas a la NIMF n.º 5 (Glosario de términos fitosanitarios)	2013-05 CN	09. Proyecto de vocablo en el período para presentar cuestiones sustanciales respecto a los proyectos de NIMF	-	-	-